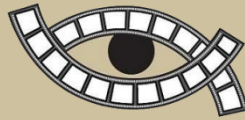


17°

FESTIVAL DEL
CORTOMETRAGGIO
MEDITERRANEOPASSAGGI D'AUTORE
INTRECCI MEDITERRANEI**DALEJ JEST DZIEN**

Beyond is the day

Paese/Country: Polonia**Regia/Direction:** Damian Kocur**Interpreti/Cast:** Pawel Bloch, Mhammad A Issa**Sceneggiatura/Script:** Damian Kocur**Produzione/Production:** Damian Kocur, Michal Sadowski**Fotografia/Photography:** Damian Kocur**Montaggio/Editing:** Pawel Laskowski, Damian Kocur**Suono/Sound:** Jakub Jerszynski**Anno produzione/Year of production:** 2020**Genere/Genre and type:** fiction**Durata/Running time:** 25min**Formato/Format:** DCP**Sinossi/Synopsis**

Da qualche parte in Polonia vive Pawel, un uomo semplice che lavora su un piccolo traghetto fluviale vicino al suo villaggio. Trascorre la maggior parte della sua giornata portando gli abitanti del villaggio dall'altra parte. Un giorno nota qualcuno che nuota attraverso il fiume. / *Somewhere in Poland lives Pawel, a simple man working on a small river ferry close to his village. He spends most of his day taking the villagers to the other side. One day, he notices somebody swimming across the river.*

Festival/Festivals

Clermont-Ferrand International Short Film Festival 2021

Trieste Film Festival 2021

Warsaw Film Festival 2021

Brooklyn Film Festival 2021

Premi principali/Awards

2021, Clermont-Ferrand International Short Film Festival, miglior film europeo

2021, Trieste Film Festival, miglior cortometraggio

2021, Nancy International Film Festival, gran premio della giuria

2020, Krakow Film Festival, miglior cortometraggio polacco

Produttore/Producer

Damian Kocur, Michal Sadowski

**Biografia/Biography**

Damian Kocur è studente di Cinema, Regia e Fotografia d'Arte presso la Facoltà di Radio e Televisione dell'Università della Slesia a Katowice. Laureato in Germanistica presso l'Università Jagellonica di Cracovia. Vive a Katowice. / *Damian Kocur is a student of Cinematography, Directing and Art Photography at Faculty of Radio and Television at the University of Silesia in Katowice. Graduated of German studies at the Jagiellonian University in Krakow. He lives in Katowice.*

Filmografia/Filmography

Dalej jest dzień (2020)

Nic nowego pod sloncem (2017)

Powrót (2016)

To, czego chcę (2015)

21 dni (2014)

Lekcja (2013)

Contatti/Contacttojakocur@gmail.com